



# **Руководство по эксплуатации Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық Кіраўни́цтва па эксплуатацыі**

Гирлянды нить  
Гирляндалар жіп  
Гірлянды нітка

Моделі:

MT.ECO.IP20.220.02.01.1.01, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.02, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.03, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.04, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.05, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.06, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.07, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.08, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.01, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.02, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.03, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.04, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.05, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.06, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.07, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.08, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.01, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.02, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.03, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.04, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.05, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.06, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.07, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.08.

Моделі:

MT.ECO.IP20.220.02.01.1.01, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.02, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.03, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.04, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.05, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.06, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.07, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.08, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.01, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.02, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.03, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.04, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.05, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.06, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.07, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.08, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.01, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.02, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.03, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.04, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.05, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.06, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.07, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.08.

Мадэль:

MT.ECO.IP20.220.02.01.1.01, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.02, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.03, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.04, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.05, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.06, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.07, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.08, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.01, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.02, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.03, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.04, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.05, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.06, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.07, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.08, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.01, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.02, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.03, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.04, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.05, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.06, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.07, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.08.

Настоящее руководство по эксплуатации (далее – РЭ) содержит сведения о конструкции и характеристиках гирлянд моделей: МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.1.01, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.1.02, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.1.03, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.1.04, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.1.05, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.1.06, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.1.07, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.1.08, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.2.01, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.2.02, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.2.03, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.2.04, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.2.05, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.2.06, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.2.07, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.2.08, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.3.01, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.3.02, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.3.03, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.3.04, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.3.05, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.3.06, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.3.07, МТ.ЕСО.ІР20.220.02.01.3.08 (далее по тексту – «гирлянда», «изделие», «прибор», «устройство»), а также сведения необходимые для правильной и безопасной эксплуатации (использованию по назначению, технического обслуживания, текущего ремонта, хранения, транспортировки, утилизации). Предприятие-изготовитель не несет гарантийной ответственности за неполадки и повреждения, произошедшие из-за несоблюдения требований, изложенных в настоящем РЭ.

Изделие изготавливается в соответствии с требованиями и нормами технических регламентов Таможенного союза, Директивами Европейского союза. Обозначение продукции в соответствии с номенклатурными каталогами предприятия изготовителя.

## Реквизиты производителя и уполномоченного изготовителем лица.

**Наименование изготовителя:** YIWU YOU DA IMPORT & EXPORT CO., LTD.

**Адрес изготовителя:** ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, CHOU JIANG STR, YIWU CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA (Китай), e-mail: 2355776150@qq.com.

**Наименование уполномоченного изготовителем лица:** ООО «Лилат».

**Юридический адрес представителя:** 620085, Российская Федерация, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

**Телефон:** +7 (343) 379-03-85.

**e-mail:** pilattrade@gmail.com.

## ОПИСАНИЕ И РАБОТА ИЗДЕЛИЯ

### Назначение

Гирлянда нить предназначена для декоративного освещения жилых и нежилых помещений. Любое иное использование будет рассматриваться как использование не по назначению. Компания-изготовитель не несет ответственности за последствия, связанные с использованием изделия не по назначению. На повреждении или дефекты, возникшие вследствие несоблюдения указаний руководства по эксплуатации, гарантия не распространяется.

### Технические характеристики изделия

Технические характеристики изделия приведены в таблице ниже.

Вид гирлянды	Нить
Серия	ЕСО
Размер	5 м
Тип ламп	Светодиодные
Количество ламп	50
Количество режимов	8
Степень защиты	IP20
Напряжение	220 - 240 В (-)

### Общий вид и комплектация

Внешний вид изделия представлен на рисунке 1.



Рис. 1. Общий вид изделия.

В комплект поставки входит:

- гирлянда;
- упаковка.

### Условия эксплуатации

Рабочая температура: от 0°C до +40°C.

Относительная влажность: 10 – 70%.

Температура хранения: от -20°C до +40°C.

Относительная влажность при хранении: 10 – 70%.

### Маркировка

Маркировка изделия выполнена в соответствии с конструкторской документацией предприятия-изготовителя и нанесена на упаковку.

Маркировка изделия содержит:

- наименование предприятия-изготовителя;
- наименование страны-изготовителя;
- обозначение и модель изделия;
- дата изготовления (месяц и год выпуска);
- знак соответствия ЕАС;
- напряжение питания.

### Упаковка

– После заводских испытаний изделие укладывается в коробку из картона в соответствии с конструкторской документацией производителя.

– Прилагаемая сопроводительная и эксплуатационная документация укладывается в упаковку вместе с изделием.

### Транспортировка и хранение

– Транспортирование упакованных изделий может производиться всеми видами транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на этих видах транспорта.

- Во время транспортировки изделие должно быть надежно закреплено специальным оборудованием – прокладками, опорами, ремешками. Перевозку следует осуществлять исходя из манипуляционных знаков на транспортировочной коробке.
- Хранение изделия осуществляется в индивидуальной упаковке в закрытых сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже –20 °С и относительной влажности не более 90%. Воздух помещений не должен содержать кислотные и другие пары, негативно действующий на материалы упаковки и изделий. Срок хранения – 2 года.
- Заводская маркировка должна быть доступна к осмотру.

## УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Требования безопасности

Изделия соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиотехники».

Во избежание возникновения ситуаций опасных для жизни и здоровья, а также для преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия.

Использовать изделие только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинно вреда пользователю и его имущество.

- Не включайте изделие в упаковке.
- Запрещается техническое обслуживание включенного изделия.
- Не подвергайте изделие механическим нагрузкам: изгибам под малыми углами, натяжению, давлению.
- Распаковать изделие так, чтобы оно не создавало преград и не мешало передвижению людей и технических средств.
- Не используйте изделие с поврежденным проводом, изоляцией и другими неисправностями.
- Во избежание риска поражения током не погружайте изделие в воду или другую жидкость.
- Не разбирайте и не ремонтируйте изделие самостоятельно. При обнаружении повреждений и неисправностей обратитесь в квалифицированный сервисный центр.
- При выключенном питании допускается чистка поверхностей изделия мягкой сухой тканью. Запрещается использовать для чистки любые химические средства.
- Не допускайте детей к монтажу и эксплуатации гирлянды.

**Примечание:** данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением техники безопасности при работе с изделием.

### Подготовка к работе и использованию

- Аккуратно извлеките изделие из упаковки.
- Убедитесь, что провод и детали изделия не повреждены.
- Перед установкой обязательно проверьте работоспособность изделия. Производитель не несет ответственности за монтаж/демонтаж непроверенного изделия.
- Разместите и закрепите гирлянду на подходящей поверхности или объекте при помощи крючков, хомутов или других изолированных материалов.
- Подключите гирлянду к сети и с помощью контроллера выберите один из режимов свечения.

1.	Комбинированный
2.	Волны
3.	Последовательный
4.	Медленное мерцание
5.	Вспышки
6.	Затухание
7.	Мерцающие вспышки
8.	Постоянное свечение

- Для выключения изделия отключите его от электросети.

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

- Для чистки внешних частей изделия используйте мягкую сухую ткань. Не пользуйтесь металлическими губками, воспламеняющимися жидкостями или химическими активными веществами.
- Не разбирайте и не ремонтируйте изделие самостоятельно. При возникновении неисправностей обратитесь в специализированный сервисный центр.
- Гарантийное обслуживание производится только по предъявлению гарантийного талона на изделие.

### СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

- Использование электрическое и электронное оборудование нельзя выбрасывать в мусорные ящики для бытовых отходов. Селекция, сбор и надлежащая утилизация отходов такого типа оберегает ценные ресурсы окружающей среды.
- Пользователь несет ответственность за доставку использованного оборудования в специализированный пункт приема.

### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ

- Срок службы составляет 5 лет при соблюдении условий транспортировки, хранения и эксплуатации, описанных в данном руководстве по эксплуатации. Изготовитель предоставляет гарантию на срок 12 месяцев, считая со дня продажи изделия потребителю.
- Гарантия распространяется на повреждения, возникшие по вине изготовителя, т.е. дефекты материалов или ошибки при заводской сборке. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие из-за неправильной эксплуатации изделия или использования не по назначению.

**Внимание!** Любые попытки внесения конструкционных изменений или разборка устройства, выходящие за пределы его нормальной эксплуатации или ухода, влекут за собой потерю гарантии!

- В случае обнаружения неправильной работы устройства, необходимо доставить его вместе с заполненным продавцом гарантийным талоном в сервисный центр импортера.

– Условием принятия гарантии является соответствие даты изготовления, указанной на продукте, дате, указанной на гарантийном талоне. Настоящие гарантийные условия не исключают, не ограничивают и не приостанавливают прав покупателя, вытекающих из несоответствия товара условиям договора. В течение гарантийного срока ремонт/замена изделия пользователем имеет право на бесплатный ремонт по предъявлении гарантийного талона. Последующие в течение гарантийного срока ремонты выполняются бесплатно и данные о ремонте записываются в гарантийном талоне.

– Без предъявления гарантийного талона на изделие или при отсутствии на талоне штампа магазина и даты продажи претензии к качеству изделия не принимаются и гарантийный ремонт не производится. Все поля гарантийного талона обязательны для заполнения.

– Изделие до подачи в торговый зал или к месту выдачи покупки должен пройти предпродажную подготовку, которая включает: распаковку товара, осмотр товара, проверку комплектности, качества изделия, наличия необходимой информации о товаре и его изготовителе.

- По требованию покупателя он должен быть ознакомлен с устройством и действием товара, который должен демонстрироваться в собранном, технически исправном состоянии.
- Специальные условия реализации изделия не установлены.

По вопросам гарантийного обслуживания и ремонта товара TM Luazon lighting просьба обращаться по адресу: Россия, 620010, г. Екатеринбург, ул. Чернышевского, 86/12.  
Тел.: +7 (343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

Осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулық (бұдан әрі – РЭ) модельдер гирляндаларының құрылымы мен сипаттамалары туралы мәліметтерді қамтиды: MT.ECO.IP20.220.02.02.01.1.01, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.02, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.03, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.04, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.05, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.06, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.07, MT.ECO.IP20.220.02.01.1.08, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.01, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.02, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.03, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.04, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.05, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.06, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.07, MT.ECO.IP20.220.02.01.2.08, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.01, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.02, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.03, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.04, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.05, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.06, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.07, MT.ECO.IP20.220.02.01.3.08 (бұдан әрі мәтін бойынша – “гирлянда”, “бұйым”, “аспан”, “құрылғы”), сондай-ақ, дұрыс және қауіпсіз пайдалану үшін қажетті мәліметтер (мақсаты бойынша пайдалану, техникалық қызмет көрсету, ағымдағы жөндеу, сақтау, тасымалдау, қарағе жерату). Дайындаушы кәсіпорны осы РЭ-де жазылған талаптарды сақтамаудан болған ақаулар мен зақымданулар үшін кепілдік жауапкершілік көтермейді.

Өнім Кеден одағының техникалық регламенттерінің талаптары мен нормаларына, Еуропалық Одақтың директиваларына сәйкес дайындалады. Дайындаушы кәсіпорынның номенклатуралық каталогтарына сәйкес өнімді белгілеу.

## Өндірушінің және дайындаушы уәкілеттік берген тұлғаның деректемелері.

**Дайындаушының атауы:** YIWU YUODA IMPORT & EXPORT CO., LTD.

**Өндірушінің мекен-жайы:** ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, CHOU JIANG STR, YIWU CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA (Қытай), e-mail: 2355776150@qq.com.

**Дайындаушы уәкілеттік берген тұлғаның атауы:** ООО «Пилат».

**Өкілдің заңды мекенжайы:** 620085, Российская Федерация, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

**Телефон:** +7 (343) 379-03-85.

**e-mail:** pilattrade@gmail.com.

## ӨНІМНІҢ СИПАТТАМАСЫ ЖӘНЕ ЖҰМЫСЫ

### Мақсаты

Гирлянда тұрғын және тұрғын емес үй-жайларды сәндік жарықтандыруға арналған жіп. Дайындаушы Компания бұйымды мақсатсыз пайдалануға байланысты Салдарлар үшін жауапты болмайды. Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық нұсқаларын сақтамау салдарынан туындаған зақымдарға немесе ақауларға кепілдік қолданылмайды.

### Өнімнің техникалық сипаттамалары

Өнімнің техникалық сипаттамалары төмендегі кестеде келтірілген.

Гирлянданың түрі	Жіп
Сөрия	ЕСО
Мөлшері	5 m
Шам түрі	Жарық диоды
Шамдар саны	50
Режимдер саны	8
Қорғау дәрежесі	IP20
Көрсетуі	220 - 240 V (-)

### Жалпы көрініс және конфигурация

Өнімнің сыртқы түрі 1-суретте көрсетілген.



Сур. 1. Өнімнің жалпы түрі.

Жеткізу жиынтығына мыналар кіреді:

- гирлянд;
- орау.

### Пайдалану шарттары

Жұмыс температурасы: 0°C-тан +40°C-қа дейін.

Салыстырмалы ылғалдылық: 10 – 70%.

Сақтау температурасы: -20°C-тан +40°C-қа дейін.

Сақтау кезіндегі салыстырмалы ылғалдылық: 10 – 70%.

### Таңбалу

Бұйымды таңбалу дайындаушы кәсіпорынның конструкторлық құжаттамасына сәйкес орындалған және қаптамаға салынған.

Өнімнің таңбаланы мыналарды қамтиды:

- дайындаушы кәсіпорының атауы;
- дайындаушы елдің атауы;
- өнімнің белгіленуі мен моделі;
- дайындалған күні (шығарылған айы мен жылы);
- ЕАС сәйкестік белгісі;
- қуат көрсетуі.

### Орау

– Зауыттық сынақтардан кейін бұйым өндірушінің конструкторлық құжаттамасына сәйкес картон қорапқа салынады.

– Қоса берілген ілеспе және пайдалану құжаттамасы бұйыммен бірге қаптамаға салынады.

### Тасымалдау және сақтау

– Бұыл-түйілген бұйымдарды тасымалдау көліктің осы түрлерінде қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен жүргізілуі мүмкін.

- Тасымалдау кезінде өнім арнайы жабдықпен – тығыздағыштармен, тіректермен, белдіктермен мықпал бекітілуі керек. Тасымалдау тасымалдау қорабындағы манипуляциялық белгілер негізінде жүзеге асырылуы тиіс.
- Бұйымды сақтау -20 °С төмен емес температурада және салыстырмалы ылғалдылығы 90% аспайтын жабық құрғақ жылытылатын үй-жайларда жеке қаптамада жүзеге асырылады. Үй-жайлардың ауасында қаптама мен бұйым материалдарына теріс әсер ететін қышқыл және басқа булар болмауы тиіс. Сақтау мерзімі - 2 жыл.
- Зауыттық таңбалу тексеруге қол жетімді болуы керек.

## ПАЙДАЛАНУ ШАРТТАРЫ

### Қауіпсіздік талаптары

Бұйымдар КО ТР 004/2011 "Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы", КО ТР 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі", КО ТР 037/2016 "Электротехника және Радиотехника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы" талаптарына сәйкес келеді.

- Өмірге және денсаулыққа қауіпті жағдайлардың алдын алу үшін, сондай-ақ құрылғының мерзімінен бұрын істен шығуы үшін төменде көрсетілген шарттарды қатан сақтау қажет.
- Осы нұсқаулықта көрсетілгендей, өнімді тек мақсатына сай пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, пайдаланушыға және оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.
- Қаптамадағы өнімді қосыңыз.
- Қосылған бұйымға техникалық қызмет көрсетуге тыйым салынады.
- Өнімді сыни механикалық кернеулерге ұшыратпаңыз: кішіне бұрыштардағы иілу, Кернеу, қысым.
- Мерттен бұйым, сондықтан ол тұғырсыз отырды кедергілердің және адамдардың жүріп-тұруына кедергі жасады және техникалық құралдар.
- Зақимдалған сам, оқшаулау және басқа да ақаулары бар өнімді пайдаланбаңыз.
- Болдырмау үшін тәуекел электр тогынан емес погружайте бұйымның суға немесе басқа сұйық.
- Белшектенеміз және өнімді өзіңіз жөндемеңіз. Ақаулар мен ақаулар анықталған жағдайда білікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Қауат ашылған кезде өнімнің бетін жұмсақ, құрғақ шуберекпен тазалауға рұқсат етіледі. Тазалау үшін кез-келген химиялық заттарды қолдануға тыйым салынады.
- Балаларды гириандарды монтаждау мен пайдалануға жібермеңіз.

**Ескерте:** Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулық осы аспапты пайдалану процесінде туындауы мүмкін барлық сқтимал шаттан тыс жағдайларды көздей алмайды. Пайдаланушы бұйыммен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік техникасының сақталуын өз бетінше бақылауы тиіс.

### Жұмысқа және пайдалануға дайындық

- Өнімді орамадан абылал алыңыз.
- Сым мен бұйымның бөліктері зақимдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Орнату алдында өнімнің жұмысын тексеріңіз. Өндіруші тексерілмеген өнімді монтаждау/бөлшектеу үшін жауап бермейді.
- Гирлянданы ілмектермен, қысқыштармен немесе басқа оқшауланған материалдармен қолайлы бетке немесе затқа қойыңыз және бекітіңіз.
- Гирлянданы желіге қосыңыз және контроллерді пайдаланып, жарқыл режимдерінің бірін таңдаңыз.

1.	Аралас
2.	Толқындыр
3.	Дайекті
4.	Баюу жылытпдау
5.	Жарқыл
6.	Өшу
7.	Жылытықтайтын жарқыл
8.	Турақты жарқыл

- Өнімді өшіру үшін оны электр желісінен ажыратыңыз.

### ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ЖӨНДЕУ

- Өнімнің сыртқы бөліктерін тазарту үшін жұмсақ, құрғақ шуберекті пайдаланыңыз. Металл губкаларды, жанғыш сұйықтықтарды немесе химиялық белсенді заттарды пайдаланбаңыз.
- Бөлшектенеміз және өнімді өзіңіз жөндемеңіз. Ақаулар туындаған жағдайда мамандандырылған қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Көпшілікті қызмет көрсету бұйымға келіпдікті талонды көрсету бойынша ғана жүргізіледі.

### ҚАДЕГЕ ЖАРАТУ ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТТЕР

- Пайдаланылған электр және электрондық жабдықтарды тұрмыстық қалдықтарға арналған қоқыс жәшіктеріне тастауға болмайды. Осындай түрдегі қалдықтарды іріктеу, жинау және дұрыс қадеге жарату қоршаған ортаның құнды ресурстарын қорғайды.
- Пайдаланушы пайдаланылған жабдықты мамандандырылған қабылдау пунктіне жеткізу үшін жауапты болады.

### КЕЛІПДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР ЖӘНЕ ІСКЕ АСЫРУ ШАРТТАРЫ

Бұйымның қызмет ету мерзімі осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта сипатталған тасымалдау, сақтау және пайдалану шарттарын сақтаған кезде 5 жылды құрайды. Дайындалған тұтынушыға өнімді сатқан күнен бастап есептеледі 12 ай мерзімге келіпдік береді. Келіпдік өндірушінің кінасінен туындаған зақимдарға, яғни материалдардың ақауларына немесе зауыттық құрастыру кезіндегі қателіктерге қолданылады. Келіпдік бұйымды дұрыс пайдаланбаудан немесе мақсатыңыз пайдаланудан туындаған зақимдарға қолданылмайды.

**Назар!** Конструкциялық өзгерістер енгізілді немесе құрылғыны қалыпты пайдалану немесе күтіп-баптау шегінен шығатын оны бөлшектендік кез келген әрекеттері келіпдіктің жоғалуына әкеп соғады!

- Құрылғының дұрыс жұмыс істемеуі анықталған жағдайда, оны сатушы толтырған келіпдік талонмен бірге импорттаушының қызмет көрсету орталығына жеткізу қажет.
- Келіпдікті қабылдау шарты өнімде көрсетілген дайындалу күнінің келіпдік талонында көрсетілген күнге сәйкестігі болып табылады. Осы келіпдік шарттар тауардың шарт талаптарына сәйкес келмеуінен туындайтын сатып алушының құқықтары жоққа шығармайды, шектемейді және тоқтата тұрмайды.
- Пайдаланушының келіпдік мерзімі ішінде пайдаланушы келіпдік талоны ұсыну бойынша тегін жөндеуге құқылы. Келіпдік мерзімі ішінде кейінгі жөндеулер тегін орындалады және жөндеу туралы деректер келіпдік талонға жазылады.
- Бұйымға келіпдік талоны көрсетілмей немесе талонда дүкен мөртбабы мен сату күні болмаған кезде бұйымның сапасына наразылық қабылданбайды және келіпдік жөндеу жүргізілмейді. Келіпдік талонының құрылыс жолдарын толтыру міндетті.
- Сынға сузына немесе сатып алу орнына жіберілгенге дейін сату алдындағы дайындықтан өтуі керек, оған мыналар кіреді: тауарларды ашу, тауарларды тексеру, өнімнің толықтығын, сапасын тексеру, өнім мен оны өндіруші туралы қажетті ақпараттың болуы.
- Сатып алушының талабы бойынша ол жиналған, техникалық жарамды күйде көрсетілген тауардың құрылғысымен және әрекетімен таныстырылуы тиіс.
- Өнімді сатудың арнайы шарттары белгіленбеген.

Euazon lighting TM тауарына келіпдікті қызмет көрсету және жөндеу мәселелері бойынша мына мекенжайға хабарласуыңызды сұраймыз: Ресей, 620010, Екатеринбург қ., Чернышевский к.-сі, 86/12.  
Тел.: +7 (343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

# BY

Цяперашні Кіраўніцтва па эксплуатацыі (далей – РЭ) змяшчае звесткі аб канструкцыі і характарыстыках гірлянд мадэляў: MT.ECO.IP20.220.02.01.01, MT.ECO.IP20.220.02.01.02, MT.ECO.IP20.220.02.01.03, MT.ECO.IP20.220.02.01.04, MT.ECO.IP20.220.02.01.05, MT.ECO.IP20.220.02.01.06, MT.ECO.IP20.220.02.01.07, MT.ECO.IP20.220.02.01.08, MT.ECO.IP20.220.02.01.09, MT.ECO.IP20.220.02.01.10, MT.ECO.IP20.220.02.01.11, MT.ECO.IP20.220.02.01.12, MT.ECO.IP20.220.02.01.13, MT.ECO.IP20.220.02.01.14, MT.ECO.IP20.220.02.01.15, MT.ECO.IP20.220.02.01.16, MT.ECO.IP20.220.02.01.17, MT.ECO.IP20.220.02.01.18, MT.ECO.IP20.220.02.01.19, MT.ECO.IP20.220.02.01.20, MT.ECO.IP20.220.02.01.21, MT.ECO.IP20.220.02.01.22, MT.ECO.IP20.220.02.01.23, MT.ECO.IP20.220.02.01.24, MT.ECO.IP20.220.02.01.25, MT.ECO.IP20.220.02.01.26, MT.ECO.IP20.220.02.01.27, MT.ECO.IP20.220.02.01.28, MT.ECO.IP20.220.02.01.29, MT.ECO.IP20.220.02.01.30, MT.ECO.IP20.220.02.01.31, MT.ECO.IP20.220.02.01.32, MT.ECO.IP20.220.02.01.33, MT.ECO.IP20.220.02.01.34, MT.ECO.IP20.220.02.01.35, MT.ECO.IP20.220.02.01.36, MT.ECO.IP20.220.02.01.37, MT.ECO.IP20.220.02.01.38 (далей па тэксце – «гірлянда», «выраба», «прыбор», «прылада»), а таксама звесткі неабходныя для правільнай і бяспечнай эксплуатацыі (выкарыстання па прызначэнні, тэхнічнага абслугоўвання, бягучага рамонтнага, зааховання, транспарціроўкі, ўпакоўкі). Прадпрыемства-вытворца не нясе гарантыйнай адказнасці за непаладку і пашкоджанні, якія адбыліся з-за невыканання патрабаванняў, выкладзеных у сучаснасці РЭ.

Выраб вырабляецца ў адпаведнасці з патрабаваннямі і нормаў тэхнічных рэгламентаў Мытнага саюза, дырэктывамі Еўрапейскага Саюза. Абазначэнне прадукцыі ў адпаведнасці з наменклатурнымі каталогамі прадпрыемства вытворцы.

## Рэкавізты вытворцы і ўпаўнаважанага вытворца асобы.

**Найменне вытворцы:** YIWU YOU DA IMPORT & EXPORT CO., LTD.

**Адрас вытворцы:** ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, CHOU JIANG STR, YIWU CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA (Кітай), e-mail: 2355776150@qq.com.

**Найменне ўпаўнаважанага вытворца асобы:** ООО «Пілат».

**Юрыдычны адрас прадстаўніка:** 620085, Российская Федерация, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

**Тэлефон:** +7 (343) 379-03-85.

**e-mail:** pilattrade@gmail.com.

## АПИСАННЕ І ПРАЦА ВЫРАБЫ

### Прызначэнне

Гірлянда нітка прызначана для дэкарацыйнага асвятлення жылых і нежылых памяшканняў. Любое іншае выкарыстанне будзе разглядацца як выкарыстанне не па прызначэнні. Кампанія-вытворца не нясе адказнасці за наступствы, звязаныя з выкарыстаннем вырабы не па прызначэнні. На пашкоджанні або дэфекты, якія ўзніклі з прычыны невыканання указанняў Кіраўніцтва па эксплуатацыі, гарантыя не распаўсюджаецца.

### Тэхнічныя характарыстыкі вырабы

Тэхнічныя характарыстыкі вырабы прыведзены ў табліцы ніжэй.

Выгляд гірлянды	Нітка
Серыя	ECO
Памер	5 m
Тып ламп	Святлодыёды
Колькасць ламп	50
Колькасць рэжымов	8
Степень зашчыты	IP20
Напружанне	220 - 240 В (-)

### Агульны выгляд і камплекцыя

Знешні выгляд вырабы прадстаўлены на малюнку 1.



Рис. 1. Агульны выгляд вырабы.

У камплект пастаўкі ўваходзіць:

- гірлянда;
- упакоўка.

### Умовы эксплуатацыі

Працоўная тэмпература: ад 0°C да +40°C.

Адносная вільготнасць: 10 – 70%.

Тэмпература захоўвання: ад -20°C да +40°C.

Адносная вільготнасць пры захоўванні: 10 – 70%.

### Маркіроўка

Маркіроўка вырабы выканана ў адпаведнасці з канструктарскай дакументацыяй прадпрыемства-вытворцы і нанесеная на ўпакоўку.

Маркіроўка вырабы ўтрымлівае:

- найменне прадпрыемства-вытворцы;
- Найменне краіны-вытворцы;
- абазначэнне і мадэль вырабы;
- дата вырабу (месяц і год выпуску);
- знак адпаведнасці EAC;
- напружанне сілкавання.

### Упакоўка

– Пасля завадскіх выпрабаванняў выраб ўкладваецца ў скрынку з кардона ў адпаведнасці з канструктарскай дакументацыяй вытворцы.

– Прыкладная суправаджальная і эксплуатацыйная дакументацыя ўкладваецца ў ўпакоўку разам з вырабам.

### Транспарціроўка і захоўванне

– Транспартаванне упакаваных вырабаў можа вырабляцца усімі відамі транспарту, у адпаведнасці з правіламі перавозкі грузаў, якія дзейнічаюць на гэтых відах транспарту.

- Під час транспартирувкi вiдбувається вiдхилення спеціальними абстiявленнями-пракцiями, опорами, папуружками. Перевозку вартi акумуляторiв зводяться з манiпуляційних знаку на транспартирувочной скриньцi.
- Захоування вибрати акумуляторiв з iндивiдуальною упакувкi у закритих сухих аццiяльних пакiтцях для температури при тмпературi не нижчi -20 °C i односний вiлгiтностi не большi 90%. Паверта пакiтцями кислотня i iнщiя паркi, якi негатиува дзейиче на матерiяли упакувкi i вибраву. Термiн захоування - 2 гади.
- Завадська маркiрувка павiнни бiть доступна до агляду.

## УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦIЇ

### Патрабуваннi бiспеси

Вибрати адлавувають патрабуванням ТР МС 004/2011 «АБ бiспеси нiзковольтного абстiявлення», ТР МС 020/2011 «Електрамагнiтна сумiяшчалнiсть технiчних средьку», ТР МС 037/2016 «АБ абмежованнi примiнення небiспесних рiччиву у вибравх електратехнiкi i радiотехнiкi».

Каб пабзбегнуць унiження ситуацiй небiспесних для жшчiв i здароу, а таксама для заучаснаго выхуду прылады да ладу, неабходна строга выконваць пералiчення нижчi умов.

Выкарстоувайце выбрав толькi па яго прамы прызначеннi, як выкладзена у дадзеным кiрауцiтве. Няправiльнае абходжанне з прыборам можа прывесцi да яго паломкi, прычынення шкоды карыстальнiку i яго маёмасцi.

- Не уключайце выбрав у пакаваннi.
- Забараняецца технiчнае абслугоуванне уключанага выбравы.
- Не падвярайце выбрав крытычным механiчным нарузкам; выгiбам пад малымi куцямi, нацяжэнню, шiску.
- Размяшчайце выбрав так, каб яно не стварала перашкодi не перашкаджала перамяшчэнню людзей i технiчных средьку.
- Не выкарстоувайце выбрав з пашкоджаным провадам, iзаляцый i iншымi няспраўнасцямi.
- Каб пабзбегнуць рызыкi паразы токам не апускаяйце выбрав у ваду або iншую вадкасць.
- Не разбiрайце i не рамунтайце выбрав самастойна. Пры выяўленнi пашкоджаннiў i няспраўнасцiў звярнiцеся у квалiфiкаваны сэрвiсны цэнтр.
- Пры выключанню харчаваннi дапускаяцца чыстка паверхнiў выбравы мяккай сухой тканiнай. Забараняецца выкарстоувацца для чысткi любяа хiмiчная средкi.
- Не дапускаяцца дзяцей да мантажy i експлуатацiй гiрлянд.

**Заувага:** дадзенае кiрауцiтве па експлуатацiю не можа прадугледзець усе магчмыя няштатныя ситуацiй, якiя могуць паўстаць у працесе експлуатацiй дадзенага прыбора. Карыстальнiк павiнен самастойна санць з выкананнем технiкi бiспеси пры працы з выбравам.

### Падрыхтоўка да працы i выкарыстання

- Акуратна дастанце выбрав з упакувкi.
- Пераканайцеся, што провад i даталi выбравы не пашкоджаны.
- Перад установакi абавязкова праверце працаздольнасць выбравы. Вытворца не нясе адказнасцi за мантаж/дмантаж неправеранага выбравы.
- Размесцiце i замауаюце гiрлянду на прадатнай паверхнi або аб'екце пры дапамозе гаплкаў, хамутуў або iншых iзляваемых матерiялаў.
- Падключайце гiрлянду да сеткi i да даламагой кантролера Выбераце адiн з рэжымуў святлення.

1.	Камбiнаваны
2.	Хвалi
3.	Паслядоуны
4.	Павольнае мiгаццenne
5.	Выблiск
6.	Затуцанне
7.	Мiгатльвыя ўспышкi
8.	Пастаяннае свiчэнне

- Для выключэння выбравы адключiце яго ад электрасеткi.

### ТЕХНIЧНАЕ АБСЛУГОУВАННЕ I РАМОНТ

- Для чысткi знешнiх частак выбравы выкарстоувайце мяккую сухую тканiну. Не карыстайцеся металiчнымi губкiмi, запальвацца вадкасцямi або хiмiчна актыунымi рiччывамi.
- Не разбiрайце i не рамунтайце выбрав самастойна. Пры унiжэннi няспраўнасцiў звярнiцеся ў спецыялаізаваны сэрвiсны цэнтр.
- Гарантiйнае абслугоуванне выбравяцца толькi па прад'явленнi гарантiйнага талона на выбрав.

### ЗВЕСТКI АБ УТЫЛIЗАЦIЇ

- Выкарстанне электречнае i электроннае абстiявленне неглыя выдцваць у спецыяльныя скринь для бытавых адходуў. Селекцыя, збор i належнае утылiзацыа адходаў такога тпу засерагае каштоуныя рэсурсы навакольнага асроддзя.
- Карыстальнiк нясе адказнасць за дастаўку выкарстанага абстiявлення ў спецыялаізаваны пункт прыёму.

### ГАРАНТIЙНЫЯ АБАВЯЗКОВЫЯ ТЫПЫ I УМОВЫ РЕАЛIЗАЦIЇ

Тэрмiн службы выбравы дадае i гаду пры выкананнi умов транспартирувкi, захоування i експлуатацiй, апiсаных у дадзеным кiрауцiтве па експлуатацiй. Вытворца прад'яўляе гарантыю на тэрмiн 12 месяцаў, лiчачы з дня продажу выбравы спажывцу.

Гарантiя распаўсюджваецца на пашкоджаннi, якiя ўнiклi па вiне вытворцы, г.зн. дэфекты матерiялаў або памылкi пры завадской зборцы. Гарантiя не распаўсюджваецца на пашкоджаннi, якiя ўнiклi з-за няправiльнай експлуатацiй выбравы або выкарыстання не па прызначеннi.

**Years!** Любяя спробы унiснення канструкцыйных зменненнiў або разборка прылады, якiя выходзяць за межы яго нармальнай експлуатацiй або сыходу, цягнуць за сабой страту гарантiй!

- У выладку выяўлення няправiльнай працы прылады, неабходна даставiць яго разам з запойненым прадаўцом гарантiйным талонам ў сэрвiсны цэнтр iмпартэра.

- Умовой прыняцця гарантiй з'яўляецца адпаведнасць даты выбраву, названай на прадукце, даце, названай на гарантiйным талоне. Спраўднiя гарантiйныя умовы не выключачаць, не абмяжоуваюць i ня прыльняюць правоў пакупнiка, якiя вынікаюць з неадпаведнасцi тавару умовам дагавора.

- На працягу гарантiйнага тэрмiну експлуатацiй карыстальнiк мае права на бiсплатны рамонт па прад'явленнi гарантiйнага талона. Наступныя на працягу гарантiйнага тэрмiну рамонтны выконваюцца бiсплатна i дадзеныя аб рамоне запiсваюцца ў гарантiйным талоне.

- Без прад'яўлення гарантiйнага талона на выбрав або пры адсутнасцi на талоне штампа крэмы i даты продажу прэтэнзiй да якасцi выбравы не прымаюцца i гарантiйны рамонт не выбравяцца. Усе палi гарантiйнага талона абавязковыя для запальнення.

- Вярэц да паданы ў ганцлiвую залу або да месца выдчы куплi павiнен працiць перадпродажнуу падрыхтоўку, якая ўключае: распакаванне тавару, агляц тавару, праверку камплетнасцi, якасцi выбравы, наяўнасцi неабходнай iнфармацi аб тавары i яго вытворцы.

- Па патрабуваннi пакупнiка ён павiнен бiць абавязаны з прыладай i дзеяннем тавару, якi павiнен дiманстравацца ў сабраным, технiчна спраўным стане.

- Спецыяльныя умовы рэалiзацiй выбравы не ўстаноўлены.

Па пытаннях гарантiйнага абслугоування i рамунту тавару TM Luazon просьба звяртацца па адрасе: Расiя, 620010, горад Екацерынбург, вулiца Чарнышоўскага, 86/12.

Тэл.: +7 (343) 278-67-00, 8-800-234-1000.